



## SCHOOL YEAR FEES SEPTEMBER 2023 TO JUNE 2024

  	TUITION FEES				Option 1 9:00 – 16:00 Total Termly <i>(payment does not include reservation, includes lunch)</i>  Includes @ 2.50% discount	Option 1 9:00 – 16:00 Total Annual <i>(payment does not include reservation, includes lunch)</i>  Includes @ 5% discount	Option 1 9:00 – 16:00 Monthly  <i>(payment does not include reservation, includes lunch)</i>
	Annual Reservation of Place <i>(non-refundable)</i>	Term 1	Term 2	Term 3			
	To be paid before 28 <sup>th</sup> February 2023	To be paid before 1 <sup>st</sup> Sept. 2023	To be paid before 1 <sup>st</sup> Dec. 2023	To be paid before 1 <sup>st</sup> March 2024	Paid per term before 1 <sup>st</sup> Sept. / 1 <sup>st</sup> Dec. / 1 <sup>st</sup> March	Paid before 1 <sup>st</sup> August 2023	To be paid Sept. to June
Toddlers	300€	2.635€	2.635€	2.635€	7.905€	7.705€	810€
Twos	300€	2.635€	2.635€	2.635€	7.905€	7.705€	810€
Pre-Nursery	300€	2.635€	2.635€	2.635€	7.905€	7.705€	810€
Nursery	300€	2.635€	2.635€	2.635€	7.905€	7.705€	810€
Reception	300€	2.635€	2.635€	2.635€	7.905€	7.705€	810€
Year 1	300€	2.880€	2.880€	2.880€	8.640€	8.405€	885€

Extra Services / Servicios Extra:

Extra time per hour:  
Tiempo extra por hora:

10€ per day / 80€ per month  
10€ por día / 80€ por mes

## FEES-RELATED HOME-SCHOOL AGREEMENTS

### ACUERDOS ENTRE LAS FAMILIAS Y EL COLEGIO

- Monthly fees can be paid upon request in written form to the HF office email (it has a 5% surcharge). Payment is due the first week of every month and there is up to 10% surcharge for late payments.  
*Se pueden pagar tarifas mensuales previa solicitud por escrito al correo electrónico de la oficina de HF (tienen un recargo del 5%). El pago se deberá realizar la primera semana de cada mes, en caso de demoras, se podrá cobrar una mora de hasta el 10%.*
- Notebooks and textbooks are provided by the school. Accident insurance is included.  
*Los cuadernos y libros de texto son proporcionados por el colegio. El seguro de accidente está incluido también.*
- School uniform is compulsory and is to be bought in 'El Corte Inglés' (Avenidas).  
*El uniforme del colegio es obligatorio y ha de comprarse en 'El Corte Inglés' (Avenidas).*
- The total payment for the school year is made up of the sum of two parts. The first part is charged when formally reserving the place for the following school year, and this part is non-refundable. The second part is the rest of the annual cost that is indicated in the termly or annual columns.  
*El pago total del año escolar se compone de la suma de dos partes. La primera parte es cobrada a la hora de reservar la plaza formalmente para el siguiente curso escolar, y esta parte no es reembolsable. La segunda parte es el resto del coste anual que se indica en las columnas de los trimestres o anual.*
- Annual Payment: the annual payments made before **1<sup>st</sup> August** have a 5% discount. The payments made after this date have a smaller discount: 3% until the **1<sup>st</sup> October**.  
Pago Anual: los pagos anuales realizados antes del **1 de agosto** tendrán un 5% de descuento. Los pagos realizados después de esta fecha tendrán un menor descuento: 3% hasta el **1 de octubre**.
- July is optional as Summer School and payment will be also possible by week.  
*El mes de julio es opcional, se podrá pagar por semanas como Escuela de Verano.*
- It is necessary to confirm and renew the place each year at Happy Faces Kinder.  
*Es necesario solicitar la renovación de plaza cada año a la escuela Happy Faces Kinder.*
- Happy Faces students have priority to apply for a place at GVS, however it is necessary to go through the admission process and the GVS Admission Committee for a place.  
*Los estudiantes de Happy Faces tienen prioridad de solicitud para entrar a GVS, siendo necesario igualmente pasar por el protocolo y el Comité de Admisión de GVS para la aceptación de su plaza.*

- From January 2021 onwards, new students will pay a refundable deposit of 500€ upon acceptance of place. In the case of a new student that has paid the deposit of 500€ to HF, this shall be returned as long as the student leaves HF respecting the condition that the school is notified with minimum three months in advance and in written form, within the months of September to 1<sup>st</sup> April of the school year enrolled, and that the family does not have pending fees towards HF. *A partir de enero de 2021, los nuevos estudiantes pagarán un depósito de 500€ tras aceptar la plaza. En el caso de que un nuevo estudiante haya pagado el depósito de 500€ a HF, esta cantidad se devolverá cuando el estudiante ya no continúe definitivamente en el colegio y los padres hayan respetado la condición de notificar al colegio que el estudiante se va con al menos tres meses de antelación por escrito, entre los meses de septiembre y el 1 de abril del curso escolar en cuestión y que la familia no tenga ningún pago pendiente con HF.*
- For students that have started at HF before January 2021: therefore, have not paid the 500€ deposit, the rule that will apply when a child wishes to leave their place and no longer continues as a student at HF is that a three months written notice within the school year from September to 1<sup>st</sup> April is necessary, in order to complete the payment obligations from the family towards HF. *Para los estudiantes que hayan comenzado en HF antes de enero 2021 y no hayan pagado el depósito de 500€, la regla que aplicará para causar baja es que la familia deberá notificar al colegio por escrito cuando un estudiante se va definitivamente del colegio, con al menos tres meses de antelación, entre los meses de septiembre y el 1 de abril del curso escolar en cuestión, para que se dé por finalizada las obligaciones de pago acordadas de la familia con el colegio.*
- The Happy Faces Home-School Agreements, for each school year, are understood as agreed once the reservation of place fee is paid. These can be found on the HF Webpage and are also sent to parents with the reservation of place email sent out every school year. *Los Acuerdos de Happy Faces entre las Familias y el Colegio, para cada año escolar, se entienden acordadas una vez pagado el pago de reserva de plaza. Estos acuerdos se pueden encontrar en la página Web de HF y también se envían a los padres junto con el correo electrónico de información de pago de reserva de plaza anual.*
- The school reserves the right to withdraw the place of a student in case of repetitive late fee payments or pending fees. In case of pending fees during the school year, the school reserves the right to withhold students reports and also reserves the right to decide if the student may continue attending classes during the school year, until pending fees are paid to the school. In case of pending fees, HF also reserves the right to not accept the reservation of place of the student/s even if the reservation of place payment has been made. *El colegio se reserva el derecho de retirar una plaza a un estudiante en el caso de pagos tardíos repetitivos y/o pagos pendientes. En caso de que la familia tenga pagos pendientes durante el curso escolar, el colegio se reserva el derecho de retener la entrega de notas y también se reserva el derecho de decidir si el estudiante puede continuar asistiendo a las clases durante el curso escolar, hasta que se realicen los pagos pendientes al colegio. En caso de una deuda pendiente, HF también se reserva el derecho de no aceptar la reserva de plaza del/de los estudiante/s, inclusive si el pago de la reserva de plaza se haya realizado.*

- If the parent/guardian decides that their child will leave the school for good, it is necessary to provide a three months written notice within the school year, (only valid from September to 1<sup>st</sup> April of the school year), in order to complete the payment obligations towards the school. The reservation of place fee is non-refundable. The reimbursement amount will be returned at the end of the school year, in June 2024.

*En caso de causar baja, es necesario que se avise por escrito al colegio, con un mínimo de tres meses de antelación (únicamente válido de septiembre al 1 de abril del curso en cuestión) y dentro del curso escolar, para poder finalizar con las obligaciones de pago acordadas con el colegio. El importe de reserva de plaza no es reembolsable. El reembolso se devolverá al final del curso escolar, en junio de 2024.*

- It is the responsibility and obligation of the families to indicate to the school in writing, if there is a change in the information provided in the registration made, at the time of enrolment or during the school year, be it address, new phone numbers, authorisations, allergies, among others. *Es responsabilidad y obligación de las familias que indiquen al colegio de forma escrita, si hay un cambio en la información aportada en el momento de inscripción o durante el curso escolar, ya sea dirección, teléfonos nuevos, autorizaciones, alergias, entre otros.*